

Europa-Schule Kairo

DEUTSCHE INTERNATIONALE ABITURPRÜFUNG

GERMAN INTERNATIONAL ABITUR

ZEUGNIS DER ALLGEMEINEN HOCHSCHULREIFE

HIGHER EDUCATION ENTRANCE QUALIFICATION
for admission to institutions of higher education

Yassein Mohamed Karam Sobhy Tawfik Rashwan

geb. am
born

25.09.2005

in

Giza

hat nach dem Besuch der gymnasialen Oberstufe die Deutsche Internationale Abiturprüfung abgelegt.
has passed the German International Abitur.

Original hiermit
Kairo, den 02. MAY 2018
V. J. Kulevskiy
Oberstudiendirektor
Europa-Schule Kairo



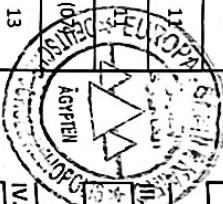
Dem Zeugnis liegt die Ordnung zur Erlangung der Allgemeinen Hochschulreife an Deutschen Schulen im Ausland „Deutsches Internationales Abitur“ (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 11.06.2015 i.d.F. vom 03.05.2018) zugrunde.

This certificate is based on the examination regulations for the “Deutsches Internationales Abitur” at German Schools Abroad (Decision by the Standing Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs of the Länder in the Federal Republic of Germany dated June 11, 2015 in the version of May 3, 2018).

1. Leistungen in der Qualifikationsphase Q

Individual results achieved during the qualification phase Q

Fach/Unterrichtssprache Subject/Language of instruction	Punktzahl der Halbjahresleistungen in einfacher Wertung in der Qualifikationsphase / Single value credit points in each semester					
	1	2	3	4		
Sprachlich- literarisch-künstlerisches Aufgabenfeld	Deutsch / Deutsch German / German	E	12	12	12	11
	Englisch / Englisch English / English	E	11	12	11	12
	Französisch / Französisch French / French	14	14	13	13	
	Musik / Deutsch Music / German	13	12	11	(06)	
Gesellschaftswissen- schaftliches Aufgabenfeld	—	—	—	—	—	
	Geschichte / Deutsch History / German	11	13	12	11	
	Erkunde / Deutsch Geography / German	13	14	13		
	Religion / Deutsch/Arabisch Religion / German/Arabic	(10)	(12)	(07)		
Mathematisch- naturwissenschaftlich- technisches Aufgabenfeld	Mathematik / Deutsch Mathematics / German	E	13	12	12	13
	Physik / Deutsch Physics / German	14	14	12	12	
	Biologie / Deutsch Biology / German	(10)	(12)	13		
	Chemie / Deutsch Chemistry / German	(11)	14	13		
Subject Area Mathematics, Sciences and Technology	Sport / Deutsch Physical Education / German	14	(08)	13		
	—	—	—	—	—	



II. Leistungen in der Abiturprüfung A / Results in the final examination A

Prüfungsfach/Unterrichtssprache Examination subject / Language of instruction		Prüfungsergebnis in einfacher Wertung Single value result in the examination		Prüfungsergebnis in vierfacher Wertung Quadruple value result in the examination
Fach Subject	Sprache Language	schriftlich written	mündlich oral	
1. schr. Deutsch writ. German	Deutsch German	08	—	32
2. schr. Englisch writ. English	Englisch English	07	—	28
3. schr. Geschichte writ. History	Deutsch German	07	—	28
4. mdl. Physik oral Physics	Deutsch German	—	10	40
5. mdl. Erdkunde oral Geography	Deutsch German	—	05	20

III. Besondere Lernleistung / Research Paper and academic defence

Thema / Topic	—	—
---------------	---	---

IV. Gesamtqualifikation / Overall qualification

Gesamtpunktzahl der eingebrachten 36 Halbjahresleistungen der Qualifikationsfächer, dieser 40/36 gewichtet und gerundet (mindestens 200, höchstens 600 Punkte)	500
Overall points of the results in 36 semester courses attained during the qualification phase, valued at 40/36 and rounded (minimum 200, maximum 600 points)	148
Gesamtpunktzahl aus der Abiturprüfung in vierfacher Wertung (mindestens 100, höchstens 300 Punkte)	148
Overall points of the results in the final examination at quadruple value (minimum 100, maximum 300 points)	648
Summe aus Q und A: Ergebnis der Gesamtqualifikation (mindestens 300, höchstens 900 Punkte)	648
Total of Q and A: Points of the overall qualification (minimum 300, maximum 900 points)	2,0
Durchschnittsnote / Average Grade	2,0

V. Sprachen / Languages

Fach: Subject:	Jahrgangsstufe: Year: von from	bis until	GFR CEFR
Englisch / English	1	12	B2/C1
Französisch / French	6	12	B2
—	—	—	—
—	—	—	—

anstelle der Prüfung im 5. Prüfungsfach / Instead of examination in the 5th examination subject

Für die Umsetzung der Noten in Punkte gilt:
 The following applies for conversion of grades to credit points:

Noten Grades	sehr gut very good	gut good	befriedigend satisfactory	ausreichend adequate	mangelhaft unsatisfactory	ungenügend insufficient
Punkte Points	15 14 13 12 11 10 09 08 07 06 05 04 03 02 01	+	2	+	+	5

4. Seite des Zeugnisses der Allgemeinen Hochschulreife von
Page 4 Higher Education Entrance Qualification of
Yassein Mohamed Karam Sobhy Tawfik Rashwan

Bilingual unterrichtete Sachfächer: Subjects taught bilingually: —	Sprache: Language: —	Jahrgangsstufe: Year: —	von from —	bis until —
In der Fremdsprache unterrichtete Sachfächer: Subjects taught in a foreign language: —	Sprache: Language: —	Jahrgangsstufe: Year: —	von from —	bis until —

Deutsch und Arabisch werden als Erstsprachen unterrichtet. Die im Unterricht erworbenen und in Prüfungen nachgewiesenen Kompetenzen schließen solche auf dem Niveau C2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER) ein.

German and Arabic are taught as first languages. The competencies demonstrated in class and in exams include those at level C2 of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR).

VI. Weitere Angaben / Additional Information

Die Berechnung der Examen mit dem
Original wird hiermit amtlich bestätigt
Kairo, den 17. MAY 2023
i.V. S. Khussef StD
Oberschulendirektor
Europa Schule Kairo



Yassein Mohamed Karam Sobhy Tawfik Rashwan

hat die Deutsche Internationale Abiturprüfung bestanden und damit die Befähigung zum Studium an einer Hochschule in der Bundesrepublik Deutschland erworben.

has successfully passed the German International Abitur and is thus qualified for admission to any academic program at an institution of higher education.

Jens Bolte MR

Beauftragte oder Beauftragter der Ständigen
Konferenz der Kultusminister der Länder in der
Bundesrepublik Deutschland

The Delegate of the Standing Conference of the
Ministers of Education and Cultural Affairs of the
Länder in the Federal Republic of Germany

Frank Hartmann

Die oder der zuständige diplomatische oder
berufskonsularische Vertreterin / Vertreter der
Bundesrepublik Deutschland

The Representative of the Embassy
of the Federal Republic of Germany

i.V. S. Khussef StD

Schulleiterin oder Schulleiter

The Principal of the School

i.A. M. Khussef StD

Vertreterin oder Vertreter
des Schulvereinsvorstandes

Representative of the Board
of the School Association

Siegel der Auslandsvertretung
Seal of diplomatic

KAIRO
6

Kairo, 14.05.2023

Siegel der Schule
Seal of School